www.exo-terra.com

TERRASKY
UV LINEAR

UVB+UVA2 LINEAR

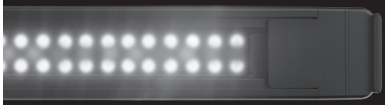
RAMPE D'ÉCLAIRAGE LINÉAIRE UVB+UVA2

LINEARE UVB+UVA2 LEUCHTE

LUZ LINEAL UVB+UVA2

LUCE LINEARE UVB+UVA2

LINEAIRE LAMP MET UVB+UVA2



OPERATING INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

GEBRAUCHSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODALITÀ D'USO

GEBRUIKSAANWIJZING

PT4635

INDEX

TERRASKY UV
UVB+UVA2 LINEAR

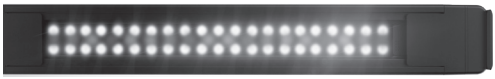
Operating
Instructions

EXO TERRA®
www.exo-terra.com

ENGLISH 3
FRANÇAIS 8
DEUTSCH 12
ESPAÑOL 16
ITALIANO 20
NEDERLANDS 24

1. MYEXOTERRA-APP

2. INSTRUCTIONS



10W / 220-240V~, 50Hz

Bluetooth transmitter power: / Puissance de l'émetteur Bluetooth / Bluetooth-Sendeleistung: / Potencia del transmisor Bluetooth:/ Potenza trasmettitore Bluetooth: / Vermogen Bluetooth-zender:
-20 dBm - +4 dBm

Bluetooth transmitter frequency range: / Gamme de fréquences de l'émetteur Bluetooth / Bluetooth-Frequenzbereich: / Rango de frecuencias del transmisor Bluetooth: / Gamma di frequenza del trasmettitore:/ Frequentiebereik Bluetooth-zender
2.402 GHZ-2.480 GHZ (2.4G ISM band)

UK CA CE

- Expanded-spectrum UV lighting for more natural vitamin D3 physiology
- Suitable for diurnal reptiles and other species that rely on regular ultraviolet exposure
- Wide and even ultraviolet coverage across a large section of the terrarium
- Balanced UVB, UVA2, and UVA1 output designed to more closely reflect the ultraviolet composition of natural sunlight
- Expanded UVA2 spectrum to support vitamin D3 regulation alongside UVB driven vitamin D3 production
- Helps reduce the risk of metabolic bone disease
- Adjustable UVB, UVA, and visible light output to precisely match species specific requirements
- Horizontal orientation provides wide-area UVB, UVA2, UVA1 and visual light distribution
- Long lasting ultraviolet performance with stable output over extended use
- Adjustable intensity and spectrum control to match different habitats, seasons, and daily activity cycles
- Wide 120 degree beam angle supports broad and even ultraviolet distribution
- Suitable for humid terrarium environments with IP54 rated protection
- Connected via Bluetooth Mesh, controlled through the MyExoTerra App
- Adjustable day and night spectrum to support naturalistic photoperiod management
- Designed to work alongside an incandescent Infrared A basking lamp to recreate the functional benefits of natural sunlight
- Flicker free LED driver provides stable light output to reduce visual stress
- Up to 20,000 hours or 4+ years of UVB!

OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Exo Terra® TerraSky UV Linear. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

WARNING: UV emitted from this lamp. Avoid exposure of eye and skin to unshielded lamp. RG3 lamp. Skin and eye injury could result.

- Pet care bulb for use with Reptiles, Amphibians, and Invertebrates

only!
- This UV light should be positioned at a minimum distance of 8” or 20cm from the animal.
- Do not stare into this UV light source, just like you would not stare into direct sunlight.

UV radiation slowly decreases over time.
To assure that your animals continuously receive the right amount of UV, we recommend verifying the UVB output of your Exo Terra® TerraSky UV Linear after 2 years of use. Subscribe to our “UVB Bulb notification” program in the MyExoTerra APP, to receive a reminder when you should start verifying the UVB output of your TerraSky UV Linear.

Read instructions thoroughly prior to installation and operation.
INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: This UVA Bulb should be positioned at a minimum distance of 8” or 20cm from the animal.
Do not stare into this light source, just like you would not stare into direct sunlight.
WARNING: UV emitted from this lamp. Avoid exposure of eye and skin to unshielded lamp. RG3 lamp. Skin and eye injury could result.
UV (Ultraviolet) light is a necessity in maintaining healthy reptiles and amphibians, but it also comes with potential risks. Here are some warnings to consider when using UV light in Terrariums:
1. Always make sure to position the TerraSky UV Linear safely above the terrarium screen mesh or inside the terrarium, to prevent you from direct exposure to UV light.
2. Make sure that the beam alignment is directed downward and not to the sides, to prevent your animals from staring directly into the UV light.
3. Avoid Direct Exposure: Do not look directly into this light source, just like you would not stare into direct sunlight. Prolonged exposure to intense ultraviolet (UV) light, can be harmful to your eyes and may lead to eye fatigue and other potential eye problems.
4. Position the TerraSky UV fixture in such a way that there’s always a glass barrier between you and the light source, to prevent you from direct exposure to UV light.
5. **WARNING:** To avoid exposure to the UV rays, always shut off or unplug the light source when opening the terrarium doors for feeding, watering or performing maintenance of any kind.
WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® TerraSky UV Linear, including the following:
1. **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS** and all important notices on the appliance before using. Failure to do so may result in damage to the unit.
2. **DANGER** – To avoid possible electrical shock, special care should be taken. For each of the following situations, do not attempt repairs yourself; return the appliance to an authorized service facility for service or discard the appliance:
A. The power supply voltage must be the same as the voltage rated on the product. If the supply voltage does not match the voltage mentioned on the rating label, please do not use the product!
B. Do not operate the appliance if it has a damaged electrical cord or power adaptor, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner.
C. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
D. To avoid the possibility of the appliance, plug or electrical socket getting wet, position the unit to one side of a wall-mounted socket to prevent water from dripping onto the socket or plug. A “drip-loop” should be arranged. The “drip loop” is that part of the cord below the level of the socket, or the connector if an extension cord is used, to prevent water from traveling along the cord and coming into contact with the socket. If the plug or socket does get wet, **DO NOT** unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance. Then unplug and examine for the presence of water in the socket.



E. **CAUTION** – Always unplug or disconnect the appliance from the outlet before putting on or taking off parts and while the equipment is being installed, maintained or handled. Never yank the cord to pull the power adaptor from the outlet. Grasp the plug and pull to disconnect. Always unplug an appliance from an outlet when not in use. Never lift this product by the supply cord.
F. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
G. Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
H. Do not install or store the appliance where it will be exposed to weather or to temperatures below freezing. Do not expose the unit to direct sunlight.
I. If an extension cord is necessary, ensure the connection is watertight and dust proof. A cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled. The connection should be carried out by a qualified electrical installer.
J. This appliance is **FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY, NOT** for commercial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE
Only the faithful observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

INSTALLATION & OPERATING INSTRUCTIONS

Ensuring a “UV gradient” in the terrarium is paramount, with the basking side receiving the highest UV-B radiation and the coolest end having the lowest UV-B exposure. Achieving this can be effortlessly accomplished by strategically incorporating plants and decorative elements to create shaded zones. To support the efficient conversion of vitamin D3 and enhance various metabolic processes, it is beneficial to ensure that UV light exposure is complemented by an ample supply of infrared-A (NIR) radiation. The

most effective sources of infrared-A (NIR) radiation can be found in Tungsten Halogen or standard Incandescent spot bulbs, such as the Exo Terra Intense Basking Spot or Halogen Basking Spot. This combination promotes optimal body temperature regulation and overall well-being.

INSTALLATION on top of Exo Terra Natural Terrariums or on top of the screen mesh of other terrariums.

1. Unpack the TerraSky Linear and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.
2. Place the TerraSky Linear on top of the terrarium above the screen mesh, allowing the light to penetrate freely through the mesh. Adjust the extendable brackets until they rest securely against the outside of the terrarium rim.
3. Connect the connector of the power adaptor to the connector of the fixture.
4. Connect the plug of the power adaptor to the wall receptacle.

INSTALLATION inside a terrarium with a perforated aluminum ventilation strip

ATTENTION: to install the TerraSky UV inside a terrarium with a perforated aluminum ventilation strip, you need the TerraSky Mounting Clips (PT2434 - sold separately).
1. Unpack the TerraSky UV Linear and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.
2. Determine the position, on the inside of the terrarium, where on the perforated aluminum ventilation strip you want to install the TerraSky UV Linear, and mark the spot on both ends with a wax pencil or other marker.
3. For a secure suspension, position both Mounting Clips approximately 2" or 5 cm to the inside from each end of the fixture, and mark the spot for the drill hole.
4. Drill a hole (same size as the mounting hole in the clip) in the ventilation strip at both marked locations.
5. Use a bolt and nut of the appropriate size (not included), and if necessary a washer on each side, in the 2 pre-drilled mounting holes, to tighten the Mounting Clips on the aluminum ventilation strip.
6. Position the long side of the TerraSky UV Linear into one side of both clips and snap the fixture in place. Ensure the fixture is securely fastened in the clips before proceeding to the next step.
7. Connect the connector of the power adaptor to the connector of the fixture.
8. Connect the plug of the power adaptor to the wall receptacle.

INSTALLATION inside a wooden vivarium

ATTENTION: to install the TerraSky UV in a wooden Vivarium, you need the TerraSky Mounting Clips (PT2434 - sold separately).
1. Unpack the TerraSky UV Linear and verify that all components of the light fixture are undamaged before putting it into operation.
2. Determine the position, on the inside of the Vivarium, where under the top lid you want to install the TerraSky UV Linear, and mark the spot on both ends with a wax pencil or other marker.
3. For a secure suspension, position both Mounting Clips approximately 2" or 5 cm to the inside from each end of the fixture, and mark the spot for the self tapping screws.
4. Hold the Mounting Clip in place on the inside of the wooden vivarium's top lid and use self tapping screws (included) of the appropriate size to fix both clips. CAUTION: Make sure the self tapping screws are shorter than the thickness of the wooden vivariums' top lid to avoid the screws from piercing through the wooden top lid.
5. Screw the self tapping screws through the mounting holes into the wooden vivariums top lid to tighten the Mounting Clips.
6. Position the long side of the TerraSky UV Linear into one side of both clips and snap the fixture in place. Ensure the fixture is securely fastened in the clips before proceeding to the next step.
7. Connect the connector of the power adaptor to the connector of the fixture.
8. Connect the plug of the power adaptor to the wall receptacle.

APP OPERATING INSTRUCTIONS

A. Mobile System Requirements:
- Bluetooth version BLE 4.0 and above
- Android 6.0 and above
- iOS 13.0 and above

B. App Installation:

Download the Free MyExoTerra App now: page 2 (1)

Or search for the "MyExoTerra App" in the Google Play Store (Android users) or App Store (iOS users) and install the free app.
Attention: When entering the control interface, the app may request permission to use wireless data. Some features may not function correctly if wireless data is disabled.

1. After installation, select the "MyExoTerra App" icon to open the app.
2. When opening the app for the first time, select "Register" to create an account and access all features, or select "Skip" to use the app without an account with limited functionality.
3. Ensure the lamp is powered on and that Bluetooth is enabled on your mobile device.
4. Select the "Device" icon, then tap "+" to add a device.
5. Next, select the TerraSky UV Linear icon. The app will scan for nearby compatible lamps.
6. Select the device you want to connect to, rename it if desired, and tap "OK" to complete the connection.
7. Select the added device to open its control interface.

Scan the QR code for detailed MyExoTerra App instructions and advanced programming, or visit www.exo-terra.com for more information: page 2 (2)

MAINTENANCE

No special maintenance is required for the TerraSky UV Linear, but for maximum LED performance, it is recommended that the fixture and the LED lens be cleaned on a weekly basis. Unplug transformer prior to cleaning the light fixture and remove from terrarium. Use both hands when manipulating this appliance. Wipe exposed surfaces carefully with a damp cloth to remove any dust that may collect over time. Do not use detergents or harsh cleaners as it can damage the light fixture. Make sure all surfaces are dry before re-connecting the transformer to the power source.

GUARANTEE

This product is guaranteed for defective parts and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement only and does not cover consequential loss, loss or damage to livestock and personal property or damage to animate or inanimate objects, irrespective of the cause thereof. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, negligence, improper installation, tampering, abuse or commercial use. The warranty does not cover wear and tear, breakage of glass or parts which have not been adequately or correctly maintained. **THIS DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.**

RECYCLING



This item bears the selective sorting symbol for waste electronic and electrical equipment (WEEE). This means that the product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information please contact your local or regional Authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

SERVICE

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be resolved in store, but in the unlikely event it cannot, please return the unit with a valid proof of purchase to the retailer for a replacement under the two-year warranty. When you call (e-mail or write) our Customer Service Department, please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem:

Customer Service and Authorized Warranty Repair Service:

U.K.:
Rolf C. Hagen (UK) Ltd.
California Dr. Whitwood Industrial Estate
Castleford, West Yorkshire WF10 5QH
- Mail to: https://exo-terra.com/need-help/customer-service/support-uk-en/
- Helpline Number 01977 521015.
- Between 9:00 AM and 5:00 PM, Monday to Thursday and 9:00 AM and 4:00 PM on Friday (excluding Bank Holidays).

GERMANY:
HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG
Lehmweg 99–105, 25488 Holm
- Service-Hotline: +49 4103 960-2000
- Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag von 9:00 bis 15:00 Uhr
- E-Mail an: customer.service-de@rchagen.com

SPAIN:
Rolf C Hagen España
S.A., Avda de Beniparrell n. 11 y 13, P.I. L'Alteró,
46460 Silla (Valencia)
- Mail to: info@hagen.es

MALAYSIA:
Rolf C.Hagen (Sea) Sdn.Bhd.
Lot 679, Jalan Plumbum 1,
Kawasan Perindustrian Sg Purun,
43500 Semenyih,
Selangor
- Tel: 603-9074 2388
- Fax: 603-9074 2389
- Mail to: customer.service-sea@rchagen.com

For general information on our whole product range, explore our websites at: www.exo-terra.com or www.hagen.com.

Distributed by:
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spain: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

MADE IN CHINA

TERRASKY UV

RAMPE D'ÉCLAIRAGE LINÉAIRE UVB+UVA2

Instructions d'utilisation

EXO TERRA®

www.exo-terra.com

- Éclairage UV à spectre élargi pour une physiologie plus naturelle de la vitamine D3
- Convient aux reptiles diurnes et autres espèces qui ont besoin d'une exposition régulière aux ultraviolets
- Couverture ultraviolette large et uniforme sur une grande partie du terrarium
- Émission équilibrée de rayons UVB, UVA2 et UVA1 conçue pour refléter plus fidèlement la composition ultraviolette de la lumière naturelle du soleil
- Spectre UVA2 élargi pour favoriser la régulation de la vitamine D3 parallèlement à la production de vitamine D3 induite par les rayons UVB
- Contribue à réduire le risque de maladies métaboliques des os
- Sortie réglable de rayons UVB et UVA et de lumière visible pour répondre précisément aux besoins spécifiques de chaque espèce
- Orientation horizontale assurant une large diffusion des rayons UVB, UVA2, et UVA1 et de la lumière visible
- Performance durable des ultraviolets avec rendement stable même pendant une utilisation prolongée
- Intensité et contrôle réglables du spectre pour s'adapter à une variété d'habitats, de saisons et de cycles d'activité quotidiens
- Large angle de faisceau de 120 degrés pour une distribution large et uniforme des rayons ultraviolets
- Convient aux environnements de terrariums humides avec une protection IP54
- Connectée via Bluetooth Mesh, contrôlée avec l'appli MyExoTerra
- Spectre diurne et nocturne réglable pour une gestion naturelle de la photopériode
- Conçue pour fonctionner avec une ampoule à infrarouge A incandescente afin de recréer les bienfaits fonctionnels de la lumière naturelle du soleil
- Pilote à DEL sans scintillement fournissant un éclairage stable afin de réduire la fatigue visuelle
- Jusqu'à 20 000 heures ou 4 ans et plus d'éclairage UVB!

MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir acheté la rampe d'éclairage TerraSky UV Exo Terra® linéaire. Veuillez lire le présent mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil et suivre les instructions fournies pour éviter tout danger et assurer un fonctionnement optimal. Nous vous recommandons de conserver ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.

AVERTISSEMENT : Des rayons UV sont émis par cette ampoule. Éviter d'exposer ses yeux et sa peau à l'ampoule sans protection. Lampe RG3. Des blessures aux yeux ou à la peau pourraient survenir..

- L'ampoule est conçue pour les soins des reptiles, amphibiens et invertébrés seulement!
- Cette ampoule UV doit être placée à une distance d'au moins 20 cm (8 po) de l'animal.
- Ne pas regarder directement dans cette source de lumière UV, comme on ne doit pas regarder directement le soleil.

Le rayonnement UV s'atténue lentement avec le temps.
Pour assurer que vos animaux reçoivent continuellement la bonne quantité de rayons UV, nous recommandons de vérifier le rendement UVB de la rampe d'éclairage TerraSky UV Exo Terra® linéaire après 2 ans d'utilisation. Inscrivez-vous au programme "UVB Bulb notification" dans l'appli MyExoTerra, pour recevoir un rappel lorsqu'il est temps de vérifier le rendement UVB de votre rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Bien lire le mode d'emploi avant d'installer et de faire fonctionner l'appareil.
INSTRUCTIONS RELATIVES À UN RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES AUX PERSONNES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION : Cette ampoule UVB doit être placée à une distance d'au moins 20 cm (8 po) de l'animal.
Ne pas regarder directement dans cette source de lumière, comme on ne doit pas regarder directement le soleil.
AVERTISSEMENT : Des rayons UV sont émis par cette ampoule. Éviter d'exposer ses yeux et sa peau à l'ampoule sans protection. Lampe RG3. Des blessures aux yeux ou à la peau pourraient survenir.
La lumière UV (ultraviolette) est nécessaire pour maintenir les reptiles et les amphibiens en santé, mais elle comporte aussi des risques. Des précautions sont à prendre lorsqu'on utilise la lumière ultraviolette dans un terrarium :
1. Toujours s'assurer de placer la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire sécuritairement au-dessus du couvercle grillagé du terrarium ou à l'intérieur du terrarium, pour prévenir l'exposition directe aux rayons UV.
2. S'assurer que le faisceau lumineux est orienté vers le bas, et non vers les côtés, pour que l'animal ne puisse pas fixer directement la lumière UV.
3. Éviter l'exposition directe : Ne pas regarder directement dans cette source de lumière, comme on ne doit pas regarder directement le soleil. Une exposition prolongée à la lumière ultraviolette (UV) intense peut être néfaste pour les yeux et entraîner une fatigue oculaire et d'autres problèmes aux yeux.
4. Placer la rampe d'éclairage TerraSky UV afin qu'il y ait toujours une paroi en verre qui vous sépare de la source de lumière pour prévenir l'exposition directe aux rayons UV.
5. **AVERTISSEMENT** : Pour éviter toute exposition aux rayons UV, toujours éteindre ou débrancher la source de lumière lors de l'ouverture des portes du terrarium pour nourrir les animaux, les abreuver ou effectuer tout type d'entretien.
AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure en manipulant la rampe TerraSky UV Exo Terra® linéaire, il faut observer certaines précautions de sécurité de base, notamment celles qui suivent :
1. **LIRE ET RESPECTER TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ** et tous les avis importants concernant l'appareil avant de l'utiliser. Tout manquement à ces précautions peut entraîner des dommages

à l'appareil.
2. **DANGER** – Pour éviter tout risque de choc électrique, il faut faire preuve de la plus grande prudence. Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé ou le jeter.
A. La tension d'alimentation doit correspondre à celle qui est indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Si la tension d'alimentation diffère de celle mentionnée sur la plaque signalétique, ne pas utiliser le produit!
B. Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou l'adaptateur de courant est endommagé, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.
C. Seul le bloc d'alimentation fourni doit être utilisé avec cet appareil. L'appareil ne doit fonctionner qu'à une très basse tension sûre comme l'indique l'étiquette sur l'appareil.
D. Afin d'éviter que la fiche ou la prise de courant entre en contact avec de l'eau, installer l'appareil à côté d'une prise de courant murale pour empêcher l'eau de s'égoutter sur la prise ou sur la fiche. Former une « boucle d'égouttement », c'est-à-dire une courbure dans la partie du cordon se trouvant sous la prise de courant ou sous le connecteur de la rallonge afin d'empêcher l'eau de s'écouler le long du cordon et de s'infiltrer dans la prise de courant. Si la fiche ou la prise de courant est mouillée, NE PAS débrancher l'appareil. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui fournit l'électricité à l'appareil, puis le débrancher. Vérifier ensuite qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.



E. **ATTENTION** - Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant d'insérer ou de retirer des pièces et pendant l'installation, l'entretien ou la manipulation de l'équipement. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'adaptateur de courant de la prise. Prendre plutôt la fiche entre les doigts, puis la tirer. Toujours débrancher l'appareil d'une prise de courant quand il n'est pas utilisé. Ne jamais soulever cet appareil par le cordon d'alimentation.
F. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance, s'ils utilisent l'appareil sous surveillance ou s'ils ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent bien les dangers possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
G. Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. L'emploi de pièces ni recommandées ni vendues par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.
H. Ne pas installer ni ranger l'appareil où il risque d'être exposé aux intempéries ou à des températures sous le point de congélation. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
I. Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier que le raccordement est étanche à l'eau et à la poussière. Utiliser une rallonge d'un calibre suffisant. Un cordon d'alimentation de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Des précautions doivent être prises afin d'éviter qu'on tire la rallonge ou qu'on trébuche sur celle-ci. Tout travail électrique doit être effectué par un électricien qualifié.
J. Cet appareil est conçu pour un **USAGE DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR SEULEMENT, et NON** pour un usage commercial.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'installation, l'électricité et l'entretien assurera un emploi sûr et efficace de cet appareil.

INSTALLATION ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Il est primordial d'assurer un gradient UV dans le terrarium; le côté où lézarder doit recevoir le rayonnement UVB le plus élevé, et le côté froid, le plus faible. On y parvient sans effort en incorporant stratégiquement des plantes et des éléments décoratifs dans le terrarium pour créer des zones ombragées. Pour soutenir la conversion efficiente de la vitamine D3 et pour rehausser divers processus métaboliques, il est bénéfique d'assurer que l'exposition à la lumière UV est complémentée par une quantité suffisante de rayonnement infrarouge-A (IR proche). Les sources les plus efficaces de rayonnement infrarouge-A (IR proche) peuvent être trouvées dans des ampoules halogènes tungstènes ou des spots incandescents standards, comme l'ampoule intense pour lézarder et l'ampoule halogène pour lézarder Exo Terra. Cette combinaison favorise la régulation optimale de la température corporelle et le bien-être général.

INSTALLATION sur un terrarium naturel Exo Terra ou au-dessus du couvercle grillagé de tout autre terrarium.

1. Sortir la rampe d'éclairage TerraSky Linear de son emballage et vérifier qu'aucune pièce de l'appareil n'est endommagée avant de le faire fonctionner.
2. Placez le TerraSky Linear sur le dessus du terrarium, au-dessus du grillage, afin que la lumière puisse traverser librement le grillage. Ajustez les supports extensibles jusqu'à ce qu'ils reposent solidement contre l'extérieur du rebord du terrarium.
3. Brancher l'adaptateur à la rampe d'éclairage.
4. Brancher l'adaptateur à la prise murale.

INSTALLATION dans un terrarium avec une bande d'aération en aluminium perforé

ATTENTION :l'installation de la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire dans un terrarium avec une bande d'aération en aluminium perforé nécessite des supports de fixation TerraSky (PT2434 – vendus séparément).
1. Sortir la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire de son emballage et vérifier qu'aucune pièce de l'appareil n'est endommagée avant de le faire fonctionner.
2. Déterminer la position désirée à l'intérieur du terrarium, sur la bande d'aération en aluminium perforé pour la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire, et marquer l'endroit sur les deux extrémités avec un crayon gras ou un autre marqueur.
3. Pour suspendre la rampe d'éclairage sécuritairement, placer les deux supports de fixation à environ 5 cm (2 po) de chaque extrémité de la rampe et marquer l'endroit des vis autotaraudeuses.
4. Percer un trou (de la même taille que le trou sur le support) dans la bande d'aération aux deux endroits marqués.
5. Utiliser un boulon et un écrou (non inclus) de la taille appropriée, et au besoin, une rondelle de chaque côté, dans les deux trous prépercés afin de fixer les supports de fixation à la bande d'aération en aluminium.
6. Placer le côté long de la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire contre un côté de chaque support jusqu'à ce qu'elle clique en place. S'assurer que la rampe d'éclairage est solidement fixée aux supports avant de passer à l'étape suivante.

7. Brancher l'adaptateur à la rampe d'éclairage.
8. Brancher l'adaptateur à la prise murale.

INSTALLATION dans un vivarium en bois

ATTENTION : l'installation de la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire dans un vivarium en bois nécessite des supports de fixation TerraSky (PT2434 - vendus séparément).
1. Sortir la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire de son emballage et vérifier qu'aucune pièce de l'appareil n'est endommagée avant de le faire fonctionner.
2. Déterminer la position désirée à l'intérieur du vivarium, sous le couvercle pour la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire, et marquer l'endroit sur les deux extrémités avec un crayon gras ou un autre marqueur.
3. Pour suspendre la rampe d'éclairage sécuritairement, placer les deux supports de fixation à environ 5 cm (2 po) de chaque extrémité de la rampe et marquer l'endroit des vis autotaraudeuses.
4. Tenir le support de fixation en place à l'intérieur du couvercle du vivarium en bois et utiliser les vis autotaraudeuses (incluses) de la taille adéquate pour fixer les deux supports. **ATTENTION** : S'assurer que les vis autotaraudeuses sont plus courtes que l'épaisseur du couvercle du vivarium en bois pour éviter que les vis passent à travers.
5. Visser les vis autotaraudeuses dans les trous du couvercle du vivarium en bois pour fixer les supports de fixation.
6. Placer le côté long de la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire contre un côté de chaque support jusqu'à ce qu'elle clique en place. S'assurer que la rampe d'éclairage est solidement fixée aux supports avant de passer à l'étape suivante.
7. Brancher l'adaptateur à la rampe d'éclairage.
8. Brancher l'adaptateur à la prise murale.

MODE D'EMPLOI DE L'APPLI

A. Configuration requise pour les appareils mobiles :
- Bluetooth BLE version 4.0 et versions ultérieures
- Android 6.0 et versions ultérieures
- iOS 13.0 et versions ultérieures

B. Installation de l'appli :

Téléchargez l'appli MyExoTerra gratuite maintenant : page 2 (1)

Ou cherchez l'appli "MyExoTerra" dans le Google Play Store (utilisateurs Android) ou l'App Store (utilisateurs iOS) et installez l'appli gratuite.
Attention : Lors de l'accès à l'interface de contrôle, l'application peut vous demander l'autorisation d'utiliser les données mobiles. Certaines fonctionnalités risquent de ne pas fonctionner correctement si les données mobiles sont désactivées.

1. Après l'installation, sélectionner l'icône de l'appli "MyExoTerra" pour ouvrir l'appli.
2. Lors de l'ouverture de l'appli pour la première fois, sélectionner "S'inscrire" pour créer un compte et accéder à toutes les fonctionnalités, ou sélectionner "Passer" pour utiliser les appareils sans compte, ce qui donne accès à des fonctions de contrôle limitées.
3. S'assurer que la rampe à DEL est allumée et que la connectivité Bluetooth sur son appareil mobile est également activée.
4. Sélectionner l'icône "Appareil" et sélection le "+" pour ajouter un appareil.
5. Ensuite, sélectionner l'icône de l'appareil d'éclairage TerraSky UV linéaire. L'appli scannera l'environnement immédiat pour afficher tous les appareils d'éclairage compatibles.
6. Sélectionner l'appareil à connecter, le renommer (optionnel), puis et sélectionner "OK" pour compléter le processus.
7. Sélectionner l'appareil ajouté pour accéder à l'interface de contrôle.

Scannez le code QR pour des directives détaillées concernant l'appli MyExoTerra et des conseils de programmation avancés, ou visitez le www.exo-terra.com pour d'autres informations : page 2 (2)

ENTRETIEN
Aucun entretien spécial n'est requis pour la rampe d'éclairage TerraSky UV linéaire, mais pour assurer un rendement optimal de la rampe à DEL, il est recommandé de nettoyer la rampe et les ampoules à DEL toutes les semaines. Débrancher le transformateur avant de retirer la lampe d'éclairage du terrarium afin d'effectuer le nettoyage de celle-ci. Utiliser ses deux mains pour manipuler l'appareil. Afin d'enlever la poussière accumulée avec le temps, essuyer soigneusement les surfaces exposées à l'aide d'un linge humide. Ne pas utiliser de détergents ou de nettoyants abrasifs, car ceux-ci peuvent endommager l'appareil d'éclairage. S'assurer que toutes les surfaces sont sèches avant de rebrancher le transformateur au bloc d'alimentation.

GARANTIE
Ce produit est garanti contre tout défaut de pièces et de fabrication pour une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. La présente garantie est valide accompagnée d'une preuve d'achat seulement. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement seulement et ne s'applique ni aux pertes ni aux dommages directs ou indirects occasionnés aux objets animés ou inanimés, peu importe la cause. Elle est valide seulement dans les conditions normales d'utilisation pour lesquelles l'équipement a été conçu. La garantie exclut tout dommage causé par un usage inapproprié, la négligence, une installation incorrecte, une modification, un usage abusif ou un usage commercial. Elle ne couvre ni l'usure normale, ni les bris de verre, ni les pièces n'ayant pas été entretenues de manière adéquate. **LA PRÉSENTE GARANTIE NE PORTE PAS ATTEINTE À VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI.**

RECYCLAGE
Ce produit porte le symbole de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Ce qui signifie que l'on doit l'éliminer conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de le recycler ou de le désassembler et ainsi minimiser les répercussions sur l'environnement. Pour plus d'information, contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

SERVICE
Si vous avez des problèmes ou des questions par rapport à l'utilisation de l'appareil, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner au détaillant, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Si le problème ne peut malheureusement être résolu en magasin, veuillez retourner l'article accompagné de la preuve d'achat à votre détaillant afin de remplacer le produit, dans le délai de deux (2) ans prévu dans la garantie. Lorsque vous communiquez avec nous, veuillez avoir en main ou indiquer dans votre message tous les renseignements pertinents, tels que le numéro de modèle ou le numéro des pièces, ainsi que des précisions sur le problème.

Service à la clientèle et Service de réparations autorisé :

HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG
Lehmweg 99-105, 25488 Holm
- Service d'assistance téléphonique : +49 (0) 4103 / 960-2000
- Du lundi au jeudi, de 9 h à 16 h
- Le vendredi, de 9 h à 15 h
- E-mail: customer.service-de@rchagen.com

Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web au www.exo-terra.com ou au www.hagen.com.

Distribué par :
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spain: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

Fabriqué en Chine

TERRASKY UV

LINEARE UVB+UVA2 LEUCHTE

Gebrauchs-anleitung

EXO TERRA®

www.exo-terra.com

- Erweitertes UV-Spektrum für eine natürlichere Vitamin-D_3-Physiologie
- Geeignet für tagaktive Reptilien und andere Arten, die auf regelmäßige UV-Exposition angewiesen sind
- Breite und gleichmäßige UV-Abdeckung über einen großen Bereich des Terrariums
- Ausgewogenes UVB-, UVA2- und UVA1-Spektrum, das die ultraviolette Zusammensetzung des natürlichen Sonnenlichts realitätsnah widerspiegelt
- Erweitertes UVA2-Spektrum zur Unterstützung der Vitamin-D_3-Regulation in Kombination mit der durch UVB angeregten Vitamin-D_3-Produktion
- Hilft, das Risiko metabolischer Knochenerkrankungen zu reduzieren
- Einstellbare UVB-, UVA- und sichtbare Lichtleistung zur präzisen Anpassung an artspezifische Anforderungen
- Horizontale Ausrichtung für eine großflächige Verteilung von UVB, UVA2, UVA1 und sichtbarem Licht
- Lang anhaltende UV-Leistung mit stabiler UV-Intensität über eine lange Nutzungsdauer
- Anpassbare Intensitäts- und Spektrumssteuerung zur Abstimmung auf unterschiedliche Lebensräume, Jahreszeiten und tägliche Aktivitätszyklen
- 120°- Abstrahlwinkel für eine breite und gleichmäßige UV-Verteilung
- Geeignet für feuchte Terrarienumgebungen mit Schutzart IP54
- Bluetooth-Mesh-fähig, steuerbar über die MyExoTerra App
- Anpassbares Tages- und Nachtspektrum zur Unterstützung eines naturnahen Photoperioden-Managements
- Entwickelt für die kombinierte Verwendung mit einer Infrarot-A-Wärmelampe, um die funktionalen Vorteile natürlichen Sonnenlichts nachzubilden
- Flimmerfreier LED-Treiber für eine stabile Lichtleistung zur Reduzierung visuellen Stresses
- Bis zu 20.000 Stunden oder 4+ Jahre UVB-Strahlung!

GEBRAUCHSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf der Exo Terra® TerraSky UV Linear. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und befolgen Sie die enthaltenen Anweisungen, um maximale Sicherheit und optimale Leistung zu gewährleisten. Wir empfehlen, diese Anleitung zur späteren Verwendung aufzubewahren.

WARNUNG: Diese Lampe emittiert UV-Strahlung. Vermeiden Sie eine Exposition von Augen und Haut gegenüber der ungeschützten Lampe. RG3-Lampe. Haut- und Augenverletzungen können die Folge sein.

- Leuchtmittel zur Verwendung ausschließlich für Reptilien, Amphibien und Wirbellose!
- Diese UV-Leuchte sollte in einem Mindestabstand von 20 cm zum Tier positioniert werden.
- Blicken Sie nicht direkt in diese UV-Lichtquelle – ebenso wenig, wie Sie direkt in die Sonne blicken würden.

Die UV-Strahlung nimmt im Laufe der Zeit langsam ab.
Um sicherzustellen, dass Ihre Tiere kontinuierlich die richtige UV-Menge erhalten, empfehlen wir, die UVB-Leistung Ihrer Exo Terra® TerraSky UV Linear nach 2 Jahren Nutzungsdauer zu überprüfen. Abonnieren Sie das „UVB Bulb Notification"-Programm in der MyExoTerra App, um eine Erinnerung zu erhalten, wann Sie mit der Überprüfung der UVB-Leistung Ihrer TerraSky UV Linear beginnen sollten.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung gründlich, bevor Sie die Lampe installieren und in Betrieb nehmen.

HINWEISE ZUR BRANDGEFAHR, STROMSCHLAGGEFAHR UND VERLETZUNGSGEFAHR FÜR PERSONEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Diese UV-Leuchte sollte in einem Mindestabstand von 20 cm zum Tier positioniert werden.
Blicken Sie nicht direkt in diese Lichtquelle – ebenso wenig, wie Sie direkt in die Sonne blicken würden.
WARNUNG: Diese Lampe emittiert UV-Strahlung. Vermeiden Sie eine Exposition von Augen und Haut gegenüber der ungeschützten Lampe. RG3-Lampe. Haut- und Augenverletzungen können die Folge sein.
UV-Licht (ultraviolettes Licht) ist für die Gesunderhaltung von Reptilien und Amphibien unerlässlich, birgt jedoch auch potenzielle Risiken. Bitte beachten Sie bei der Verwendung von UV-Licht im Terrarium folgende Sicherheitshinweise:
1. Positionieren Sie die TerraSky UV Linear stets sicher oberhalb des Terrariengitters oder innerhalb des Terrariums, um eine direkte Exposition gegenüber UV-Strahlung zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, dass der Lichtkegel nach unten und nicht seitlich ausgerichtet ist, damit Ihre Tiere nicht direkt in die UV-Lichtquelle blicken.
3. Direkte Exposition vermeiden: Blicken Sie nicht direkt in diese Lichtquelle – ebenso wenig, wie Sie direkt in die Sonne blicken würden. Eine längere Exposition gegenüber intensiver UV-Strahlung kann schädlich für die Augen sein und zu Augenbelastung oder anderen möglichen Augenschäden führen.
4. Positionieren Sie die TerraSky UV-Leuchte so, dass sich stets eine Glasbarriere zwischen Ihnen und der Lichtquelle befindet, um eine direkte Exposition gegenüber UV-Strahlung zu verhindern.
5. WARNUNG: Um eine Exposition gegenüber UV-Strahlen zu vermeiden, schalten Sie die Lichtquelle stets aus oder ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Terrariumtüren zum Füttern, Bewässern oder zur Durchführung von Wartungsarbeiten öffnen.
WARNUNG: Um Verletzungen zu vermeiden, sind bei der Handhabung der Exo Terra® TerraSky UV Linear grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

1. **LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE** sowie alle wichtigen Hinweise auf dem Gerät vor der Verwendung. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden am Gerät kommen.
2. **GEFAHR** – Um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden, ist besondere Vorsicht geboten. Versuchen Sie in den folgenden Fällen nicht, Reparaturen selbst durchzuführen, sondern geben Sie das Gerät an eine autorisierte Kundendienststelle oder entsorgen Sie es:
A. Die Netzspannung muss mit der auf dem Produkt angegebenen Nennspannung übereinstimmen. Entspricht die Versorgungsspannung nicht der auf dem Typenschild angegebenen Spannung, darf das Produkt nicht verwendet werden.
B. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Netzadapter, bei Fehlfunktionen oder wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt wurde.
C. Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden. Es darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät betrieben werden.
D. Um zu vermeiden, dass Gerät, Stecker oder Steckdose nass werden, positionieren Sie das Gerät seitlich neben einer Wandsteckdose, sodass kein Wasser auf Steckdose oder Stecker tropfen kann. Es sollte eine sogenannte „Tropfschleife“ vorgesehen werden. Die „Tropfschleife“ ist der Teil des Kabels, der unterhalb der Steckdose oder, bei Verwendung eines Verlängerungskabels, unterhalb der Steckverbindung verläuft, damit Wasser nicht entlang des Kabels zur Steckdose gelangen kann. Wird der Stecker oder die Steckdose dennoch nass, ziehen Sie **NICHT** den Stecker. Schalten Sie zunächst die Sicherung oder den entsprechenden Schutzschalter ab, der das Gerät mit Strom versorgt. Ziehen Sie anschließend den Stecker und überprüfen Sie die Steckdose auf das Vorhandensein von Wasser.



E. **ACHTUNG** – Ziehen Sie stets den Netzstecker oder trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen sowie während Installation, Wartung oder Handhabung. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Netzadapter aus der Steckdose zu entfernen. Fassen Sie stets den Stecker an und ziehen Sie diesen heraus. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht in Gebrauch ist. Heben oder tragen Sie dieses Produkt niemals am Netzkabel.
F. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
G. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu gefährlichen Situationen führen.
H. Installieren oder lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es Witterungseinflüssen oder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt ist. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
I. Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass die Verbindung wasserdicht und staubgeschützt ist. Es ist ein Kabel mit geeigneter Leistungsaufnahme zu verwenden. Ein Kabel mit geringerer Ampere- oder Wattzahl als das Gerät kann überhitzen. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird oder herausgezogen werden kann. Der Anschluss sollte von einem qualifizierten Elektroinstallateur durchgeführt werden.
J. Dieses Gerät ist **AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN IM PRIVATEN HAUSHALT** bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF
Nur die konsequente Einhaltung dieser Installations-, Elektro- und Wartungsrichtlinien gewährleistet einen sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts.

INSTALLATIONS- & BETRIEBSANLEITUNG

In Kombination mit T5-UVB- und Infrarot-A-Wärmelampen, wie dem Intense Basking Spot oder dem Daytime Basking Spot, vervollständigt die TerraSky Vision das natürliche Sonnenlichtspektrum. Nur das Zusammenspiel von UVB, UVA2, UVA1, sichtbarem Licht und Infrarot-A kann das natürliche Sonnenlicht vollständig nachbilden, unter dessen Bedingungen sich Reptilien evolutionär entwickelt haben.
UVB und UVA2 stimulieren die Vitamin-D3-Synthese sowie den Kalziumstoffwechsel, während Infrarot-A die Thermoregulation und eine gesunde Organfunktion unterstützt. TerraSky Vision liefert den entscheidenden UVA1-Anteil sowie Vollspektrum-Sichtlicht zur Förderung visueller Kommunikation, Farberkennung und natürlicher Verhaltensweisen wie Futtersuche, Nahrungsaufnahme, Paarung und Revierverhalten. Gemeinsam unterstützen diese Wellenlängen das gesamte Spektrum visueller, thermoregulatorischer und weiterer physiologischer Funktionen, auf die Reptilien angewiesen sind.

INSTALLATION auf Exo Terra Terrarien oder auf dem Gitter anderer Terrarien

1. Packen Sie den TerraSky Linear aus und überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, dass alle Komponenten der Leuchte unbeschädigt sind.
2. Platzieren Sie den TerraSky Linear auf dem Terrarium oberhalb des Terrariengitters, sodass das Licht ungehindert durch das Gitter dringen kann. Stellen Sie die ausziehbaren Halterungen so ein, dass sie sicher an der Außenseite des Terrarienrahmens anliegen.
3. Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters mit dem Anschluss der Leuchte.
4. Stecken Sie den Netzadapter in die Wandsteckdose.

INSTALLATION innerhalb eines Terrariums mit perforiertem Aluminium-Lüftungsstreifen

ACHTUNG: Für die Installation der TerraSky UV Linear in einem Holz-Terrarium werden die TerraSky Mounting Clips (PT2434 – separat erhältlich) benötigt.
1. Packen Sie die TerraSky UV Linear aus und überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob alle Komponenten der Leuchte unbeschädigt sind.
2. Bestimmen Sie die gewünschte Position auf der Innenseite des Terrariums am perforierten Aluminium-Lüftungsstreifen und markieren Sie die Stelle an beiden Enden mit einem Wachsstift oder einem geeigneten Marker.
3. Für eine sichere Befestigung positionieren Sie beide Mounting Clips jeweils ca. 5 cm von jedem Ende der Leuchte nach innen versetzt und markieren Sie die Positionen für die Bohrlöcher.
4. Bohren Sie an beiden markierten Stellen ein Loch (entsprechend

der Größe der Montageöffnung im Clip) in den Lüftungsstreifen.
5. Verwenden Sie eine Schraube und Mutter in passender Größe (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie gegebenenfalls Unterlegscheiben auf beiden Seiten, um die Mounting Clips an den beiden vorgebohrten Löchern am Aluminium-Lüftungsstreifen zu befestigen.
6. Setzen Sie die lange Seite der TerraSky UV Linear in eine Seite beider Clips ein und drücken Sie die Leuchte in die Clips, bis sie einrastet. Vergewissern Sie sich vor dem nächsten Schritt, dass die Leuchte sicher befestigt ist.
7. Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters mit dem Anschluss der Leuchte.
8. Stecken Sie den Netzadapter in die Wandsteckdose.

INSTALLATION in einem Holz-Vivarium

ACHTUNG: Für die Installation der TerraSky UV Linear in einem Holz-Terrarium werden die TerraSky Mounting Clips (PT2434 – separat erhältlich) benötigt.
1.Packen Sie die TerraSky UV Linear aus und überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob alle Komponenten der Leuchte unbeschädigt sind.
2. Bestimmen Sie im Inneren des Vivariums die Position unterhalb der oberen Abdeckung, an der Sie die TerraSky UV Linear installieren möchten, und markieren Sie die Stelle an beiden Enden mit einem Wachsstift oder einem geeigneten Marker.
3. Für eine sichere Befestigung positionieren Sie beide Mounting Clips jeweils ca. 5 cm von jedem Ende der Leuchte nach innen versetzt und markieren Sie die Positionen für die selbstschneidenden Schrauben.
4. Halten Sie den Mounting Clip an die Innenseite der oberen Holzabdeckung des Vivariums und befestigen Sie beide Clips mit selbstschneidenden Schrauben (im Lieferumfang enthalten) in geeigneter Größe. **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die selbstschneidenden Schrauben kürzer sind als die Stärke der oberen Holzplatte des Vivariums, um ein Durchdringen der Platte zu vermeiden.
5. Schrauben Sie die selbstschneidenden Schrauben durch die Befestigungsöffnungen fest in die obere Holzplatte des Vivariums, um die Mounting Clips sicher zu fixieren.
6. Setzen Sie die lange Seite der TerraSky UV Linear in eine Seite beider Clips ein und drücken Sie die Leuchte in die Clips, bis sie einrastet. Vergewissern Sie sich vor dem nächsten Schritt, dass die Leuchte sicher befestigt ist.
7. Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters mit dem Anschluss der Leuchte.
8. Stecken Sie den Netzadapter in die Wandsteckdose.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE APP

A. Systemvoraussetzungen für Mobilgeräte:
- Bluetooth-Version BLE 4.0 oder höher
- Android 6.0 oder höher
- iOS 13.0 oder höher

B. Installation der App:

Laden Sie jetzt die kostenlose MyExoTerra App herunter: P2 (1)

Oder suchen Sie im Google Play Store (für Android-Nutzer) oder im App Store (für iOS-Nutzer) nach der „MyExoTerra App“ und installieren Sie die kostenlose App.
Achtung: Beim Aufrufen der Steuerungsoberfläche fordert die App möglicherweise die Berechtigung zur Nutzung mobiler Daten an. Einige Funktionen funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn die Nutzung mobiler Daten deaktiviert ist.

1. Wählen Sie nach der Installation das Symbol der „MyExoTerra App“, um die App zu öffnen
2. Beim ersten Öffnen der App wählen Sie „Register“, um ein Konto mit Zugriff auf alle Funktionen zu erstellen, oder „Skip“, um Ihre Geräte ohne Konto zu betreiben. In diesem Fall stehen nur eingeschränkte Steuerungsfunktionen zur Verfügung.
3. Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte eingeschaltet ist und Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist.
4. Wählen Sie das Symbol „Device“ und anschließend „+“, um ein Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie anschließend das Symbol der TerraSky UV Linear. Die App durchsucht nun Ihre unmittelbare Umgebung nach kompatiblen Leuchten.
6. Wählen Sie die Leuchte aus, mit der Sie sich verbinden möchten, benennen Sie das Gerät gegebenenfalls um (optional) und wählen Sie „OK“, um den Verbindungsvorgang abzuschließen.
7. Wählen Sie das hinzugefügte Gerät aus, um zur Steuerungsoberfläche zu gelangen.

Scannen Sie den QR-Code für ausführliche Anleitungen zur MyExoTerra App und erweiterte Programmierungstipps oder besuchen Sie www.exo-terra.com für weitere Informationen: P2 (2)

WARTUNG
Für die TerraSky UV Linear ist keine besondere Wartung erforderlich. Um jedoch eine maximale LED-Leistung zu gewährleisten, wird empfohlen, das Gehäuse und die LED-Linse wöchentlich zu reinigen. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und entfernen Sie die Leuchte aus dem Terrarium. Verwenden Sie bei der Handhabung stets beide Hände. Wischen Sie die freiliegenden Oberflächen vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab, um angesammelten Staub zu entfernen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder aggressiven Reiniger, da diese die Leuchte beschädigen können. Stellen Sie sicher, dass alle Oberflächen vollständig trocken sind, bevor Sie den Netzadapter wieder mit der Stromquelle verbinden

GEWÄHRLEISTUNG
Dieses Produkt hat eine Gewährleistung auf fehlerhafte Teile und Verarbeitung für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Diese Gewährleistung gilt nur mit dem Kaufnachweis. Die Gewährleistung beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch und umfasst keine Folgeschäden, Verluste oder Schäden an Tieren und persönlichem Eigentum unabhängig von deren Ursache. Diese Gewährleistung gilt nur unter normalen Betriebsbedingungen, für die das Produkt bestimmt ist. Ausgeschlossen sind Schäden, die durch unangemessene Verwendung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Installation, Manipulation, Missbrauch oder kommerzielle Nutzung verursacht wurden. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf den Verschleiß, Glasbruch oder auf Teile, die nicht ordnungsgemäß gewartet wurden. **DIES HAT KEINEN EINFLUSS AUF IHRE GESETZLICHEN RECHTE.**

RECYCLING



Dieses Produkt trägt die WEEE-Kennzeichnung für die getrennte Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten und muss daher gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU so entsorgt werden, dass es dem Recycling oder einer anderen umweltschonenden Form der Verwertung zugeführt wird. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die zuständigen Behörden. Elektronik-Geräte, die nicht der Abfalltrennung unterzogen werden, stellen eine potenzielle Gefahr für unsere Umwelt und die menschliche Gesundheit dar, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

KUNDENDIENST

Sollten Sie im Hinblick auf den Gebrauch des Produktes Probleme oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte zuerst an Ihren Exo Terra® Fachhändler. Häufig können Probleme und Fragen vom Fachhändler geklärt werden; falls dies jedoch einmal nicht der Fall sein sollte, geben Sie das Gerät mit dem Kaufbeleg im Rahmen der Gewährleistung an den Vertreiber in Ihrem Land zurück. Wenn Sie unseren Kundendienst kontaktieren (telefonisch oder schriftlich), halten Sie bitte alle relevanten Informationen, z.B. Modell-Nummer und/oder Teile-Nummer sowie Angaben zum Problem, bereit:

Kundendienst und autorisierter Garantiereparaturservice:

HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG
Lehmweg 99–105, 25488 Holm
- Service-Hotline: +49 4103 960-2000
- Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag von 9:00 bis 15:00 Uhr
- E-Mail an: customer.service-de@rchagen.com

Weitere Informationen über unser gesamtes Produktsortiment finden Sie auf: www.exo-terra.com oder www.hagen.com.

Vertrieb durch:
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, Lehmweg 99–105, 25488 Holm
Spain: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

Hergestellt in China

TERRASKY UV

LUZ LINEAL
UVB+UVA2

Manual de Instrucciones

www.exo-terra.com

- Iluminación UV de espectro ampliado para una fisiología más natural de la vitamina D3.
- Adecuado para reptiles diurnos y otras especies que dependen de la exposición regular a los rayos ultravioleta.
- Cobertura ultravioleta amplia y uniforme en una gran parte del terrario.
- Emisión equilibrada de UVB, UVA2 y UVA1 diseñada para reflejar más fielmente la composición ultravioleta de la luz solar natural
- Espectro UVA2 ampliado para favorecer la regulación de la vitamina D3 junto con la producción de vitamina D3 impulsada por los rayos UVB
- Ayuda a reducir el riesgo de enfermedades óseas metabólicas
- Emisión ajustable de rayos UVB, UVA y luz visible para adaptarse con precisión a los requisitos específicos de cada especie
- La orientación horizontal proporciona una amplia distribución de UVB, UVA2, UVA1 y luz visible
- Rendimiento ultravioleta de larga duración con una salida estable durante un uso prolongado
- Intensidad ajustable y control del espectro para adaptarse a diferentes hábitats, estaciones y ciclos de actividad diarios
- El amplio ángulo de haz de 120 grados permite una distribución amplia y uniforme de los rayos ultravioleta
- Adecuado para entornos de terrarios húmedos con protección IP54
- Conectado a través de Bluetooth Mesh, controlado a través de la aplicación MyExoTerra
- Espectro diurno y nocturno ajustable para permitir una gestión naturalista del fotoperíodo
- Diseñado para funcionar junto con una lámpara incandescente de infrarrojos A para recrear los beneficios funcionales de la luz solar natural
- El adaptador LED sin parpadeos proporciona una salida de luz estable para reducir el estrés visual
- ¡Hasta 20.000 horas o +4 años de UVB!

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar el Exo Terra® TerraSky UV Linear. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y utilícelo siguiendo las instrucciones proporcionadas para garantizar la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este manual a mano para futuras consultas.

ADVERTENCIA: Esta lámpara emite rayos UV. Evite la exposición de los ojos y la piel a la lámpara sin protección. Lámpara RG3. Podría provocar lesiones en la piel y los ojos.

- ¡Lámpara para el cuidado de mascotas destinada exclusivamente a reptiles, anfibios e invertebrados!
- Esta luz ultravioleta debe colocarse a una distancia mínima de 8" o 20 cm del animal.
- No mire fijamente a esta fuente de luz ultravioleta, del mismo modo que no miraría fijamente a la luz solar directa.

La radiación UV disminuye gradualmente con el paso del tiempo. Para garantizar que sus animales reciban continuamente la cantidad adecuada de UV, le recomendamos que compruebe la intensidad de UVB de su lámpara Exo Terra® TerraSky UV Linear tras dos años de uso. Suscríbase a nuestro programa «Notificación de UVB» en la aplicación MyExoTerra para recibir un recordatorio cuando deba comenzar a comprobar la intensidad de UVB de su lámpara TerraSky UV Linear.

INSTRUCCIONES DE USO

Lea atentamente las instrucciones antes de la instalación y la puesta en funcionamiento.

INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PRECAUCIÓN: Esta lámpara UVB debe colocarse a una distancia mínima de 8" o 20 cm del animal.
No mire fijamente a esta fuente de luz, del mismo modo que no miraría fijamente a la luz solar directa.
ADVERTENCIA: Esta lámpara emite rayos UV. Evite la exposición de los ojos y la piel a la lámpara sin protección. Lámpara RG3. Podría provocar lesiones en la piel y los ojos.
La luz UV (ultravioleta) es imprescindible para mantener sanos a los reptiles y anfibios, pero también conlleva riesgos potenciales. A continuación se incluyen algunas advertencias que debe tener en cuenta al utilizar luz UV en terrarios:
1. Asegúrese siempre de colocar la TerraSky UV Linear de forma segura por encima de la malla del terrario o en el interior del mismo, para evitar la exposición directa a la luz UV.
2. Asegúrese de que el haz de luz esté orientado hacia abajo y no hacia los lados, para evitar que sus animales miren directamente a la luz UV.
3. Evite la exposición directa: no mire directamente a esta fuente de luz, del mismo modo que no miraría directamente a la luz solar. La exposición prolongada a la luz ultravioleta (UV) intensa puede ser perjudicial para sus ojos y provocar fatiga ocular y otros posibles problemas oculares.
4. Coloque el TerraSky UV Linear de tal forma que siempre haya una barrera de cristal entre usted y la fuente de luz, para evitar la exposición directa a la luz UV.
5. **ADVERTENCIA:** Para evitar la exposición a los rayos UV, apague o desenchufe siempre la fuente de luz cuando abra las puertas del terrario para alimentar a los animales, darles de beber o realizar cualquier tipo de mantenimiento.
ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, deben seguirse las precauciones básicas de seguridad al manipular el Exo Terra® TerraSky UV Linear, entre las que se incluyen las siguientes:

1. **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todas las indicaciones importantes que figuran en el aparato antes de utilizarlo. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños en la unidad.
2. **PELIGRO** – Para evitar posibles descargas eléctricas, se debe tener especial cuidado. En cualquiera de las siguientes situaciones, no intente realizar reparaciones por su cuenta; lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para su reparación o deséchelo
A. La tensión de alimentación debe ser la misma que la indicada en la etiqueta de características del producto. Si la tensión de alimentación no coincide con la indicada en la etiqueta de características, ¡no utilice el producto!
B. No utilice el aparato si el cable eléctrico o el adaptador de corriente están dañados, si presenta un mal funcionamiento o si se ha caído o sufrido cualquier tipo de daño.
C. El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo. El aparato solo debe alimentarse con una tensión de seguridad extra baja correspondiente al marcado que figura en el mismo.
D. Para evitar que el aparato, el enchufe o la toma de corriente se mojen, coloque la unidad a un lado de una toma de corriente montada en la pared, a fin de impedir que el agua gotee sobre la toma o el enchufe. Debe hacerse una «curva de goteo». La «curva de goteo» es la parte del cable situada por debajo del nivel de la toma de corriente —o del conector, si se utiliza un alargador— y sirve para evitar que el agua se desplace a lo largo del cable y entre en contacto con la toma. Si el enchufe o la toma de corriente se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible o el interruptor automático que suministra energía al aparato. A continuación, desenchufe el cable y compruebe si hay agua en la toma.



E. **PRECAUCIÓN** – Desenchufe o desconecte siempre el aparato de la toma de corriente antes de colocar o retirar piezas, así como durante la instalación, el mantenimiento o la manipulación del equipo. Nunca tire bruscamente del cable para desconectar el adaptador de corriente de la toma. Sujete el enchufe y tire de él para desconectarlo. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice. Nunca levante este producto sujetándolo por el cable de alimentación.
F. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
G. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos. El uso de accesorios no recomendados ni comercializados por el fabricante del aparato puede dar lugar a situaciones peligrosas.
H. No instale ni almacene el aparato en lugares donde pueda quedar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero. No exponga la unidad a la luz solar directa.
I. Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que la conexión sea estanca al agua y al polvo. Debe utilizarse un cable con la potencia nominal adecuada. Un cable con una potencia nominal inferior a la del aparato, tanto en amperios como en vatios, puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado al colocar el cable para que nadie tropiece con él ni tire de él. La conexión debe ser realizada por un instalador eléctrico cualificado.

J. Este aparato está destinado **ÚNICAMENTE AL USO DOMÉSTICO EN INTERIORES, NO** al uso comercial.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.
Solo el cumplimiento riguroso de estas directrices de instalación, electricidad y mantenimiento garantizará un uso seguro y eficiente de este aparato.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

Es fundamental garantizar un «gradiente de rayos UV» en el terrario, de modo que el lado donde los animales toman el sol reciba la mayor radiación UV-B y el extremo más fresco tenga la menor exposición a los rayos UV-B. Esto se puede lograr sin esfuerzo incorporando estratégicamente plantas y elementos decorativos para crear zonas de sombra. Para favorecer la conversión eficaz de la vitamina D3 y potenciar diversos procesos metabólicos, es recomendable garantizar que la exposición a la luz UV se complemente con un amplio aporte de radiación infrarroja A (NIR). Las fuentes más eficaces de radiación infrarroja A (NIR) se encuentran en las lámparas halógenas de tungsteno o en las lámparas incandescentes estándar de foco, como el Exo Terra Intense Basking Spot o el Halogen Basking Spot. Esta combinación favorece una regulación óptima de la temperatura corporal y el bienestar general.

INSTALACIÓN sobre los Natural Terrariums Exo Terra® o sobre la malla metálica de otros terrarios.

1. Desembale el TerraSky Linear y compruebe que todos los componentes de la luminaria estén en perfecto estado antes de ponerla en funcionamiento.
2. Coloque el TerraSky Linear sobre el terrario, encima de la malla, permitiendo que la luz atraviese libremente la malla. Ajuste los soportes extensibles hasta que descansen firmemente contra la parte exterior del borde del terrario.
3. Conecte el conector del adaptador de corriente al conector del portalámparas.
4. Enchufe el adaptador de corriente a la toma de corriente de la pared.

INSTALACIÓN en el interior de un terrario con una banda de ventilación de aluminio perforado.

ATENCIÓN: para instalar la TerraSky UV Linear en el interior de un terrario que cuente con una banda de ventilación de aluminio perforada, necesitará los Clips de Montaje TerraSky (PT2434; se venden por separado).
1. Saque la TerraSky UV Linear de su embalaje y compruebe que todos los componentes de la pantalla de iluminación estén en perfecto estado antes de ponerla en funcionamiento.
2. Determine la posición, en el interior del terrario, en la que desea instalar el TerraSky UV Linear sobre la banda de ventilación de aluminio perforada, y marque el punto en ambos extremos con un lápiz de cera u otro marcador.
3. Para garantizar la seguridad de la sujeción, coloque ambos clips de montaje aproximadamente a 2" o 5 cm hacia el interior desde cada extremo de de la lámpara, y marque el punto donde se realizará el orificio.
4. Taladre un orificio (del mismo tamaño que el orificio de montaje del clip) en la banda de ventilación en ambos puntos marcados.
5. Utilice un perno y una tuerca del tamaño adecuado (no incluidos) y, si es necesario, una arandela a cada lado, en los dos orificios de montaje pretaladrados, para apretar los clips de montaje en la banda

de ventilación de aluminio.
6. Coloque el lado largo de la lámpara TerraSky UV Linear en uno de los lados de ambos clips y encaje la lámpara en su sitio. Asegúrese de que la lámpara quede bien fijada en los clips antes de pasar al siguiente paso.
7. Conecte el conector del adaptador de corriente al conector de la lámpara.
8. Enchufe el adaptador de corriente a la toma de corriente de la pared.

INSTALACIÓN en un terrario de madera

ATENCIÓN: para instalar la TerraSky UV Linear en un terrario de madera, necesitará los Clips de Montaje TerraSky (PT2434; se venden por separado).
1. Saque el TerraSky UV Linear de su embalaje y compruebe que todos los componentes de la pantalla de iluminación estén en perfecto estado antes de ponerlas en funcionamiento.
2. Determine la posición, en el interior del terrario, en la que desea instalar el TerraSky UV Linear debajo de la tapa superior, y marque el punto en ambos extremos con un lápiz de cera u otro marcador.
3. Para garantizar la seguridad de la suspensión, coloque ambos clips de montaje aproximadamente a 2" o 5 cm hacia el interior desde cada extremo de la lámpara y marque el punto donde se colocarán los tornillos autorroscantes.
4. Sujete el clip de montaje en su sitio en el interior de la tapa superior del terrario de madera y utilice tornillos autorroscantes (incluidos) del tamaño adecuado para fijar ambos clips. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que los tornillos autorroscantes sean más cortos que el grosor de la tapa superior del terrario de madera para evitar que los tornillos atraviesen la tapa.
5. Atornille los tornillos autorroscantes a través de los orificios de montaje en la tapa superior del terrario de madera para apretar los clips de montaje.
6. Coloque el lado largo de la lámpara TerraSky UV Linear en uno de los lados de ambos clips y encaje la lámpara en su sitio. Asegúrese de que la lámpara quede bien fijada en los clips antes de pasar al siguiente paso.
7. Conecte el conector del adaptador de corriente al conector de la lámpara.
8. Enchufe el adaptador de corriente a la toma de corriente de la pared.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN

A. Requisitos del dispositivo móvil:
- Bluetooth BLE 4.0 o superior
- Android 6.0 o superior
- iOS 13.0 o superior

B. Instalación de la aplicación:

Descargue ahora la aplicación gratuita MyExoTerra: P2 (1)

O busque la «aplicación MyExoTerra» en Google Play Store (usuarios de Android) o en la App Store (usuarios de iOS) e instale la aplicación gratuita.
Atención: Al acceder a la interfaz de control, es posible que la aplicación le solicite permiso para utilizar datos móviles. Es posible que algunas funciones no funcionen correctamente si los datos móviles están desactivados.

1. Tras la instalación, seleccione el icono «MyExoTerra App» para abrir la aplicación.
2. Al abrir la aplicación por primera vez, seleccione «Registrarse» para crear una cuenta y acceder a todas las funciones, o seleccione «Omitir» para utilizar la aplicación sin cuenta, con funcionalidad limitada.
3. Asegúrese de que la lámpara esté encendida y de que el Bluetooth esté activado en su dispositivo móvil.
4. Seleccione el icono «Dispositivo» y, a continuación, pulse «+» para añadir un dispositivo.
5. A continuación, seleccione el icono TerraSky UV Linear. La aplicación buscará lámparas compatibles cercanas.
6. Seleccione el dispositivo al que desea conectarse, cámbiele el nombre si lo desea y pulse «Aceptar» para completar la conexión.
7. Seleccione el dispositivo añadido para abrir su interfaz de control.

Escanee el código QR para obtener instrucciones detalladas sobre la aplicación MyExoTerra y la programación avanzada, o visite www.exo-terra.com para obtener más información: P2 (2)

MANTENIMIENTO

La lámpara TerraSky UV Linear no requiere ningún mantenimiento especial, pero para obtener el máximo rendimiento de los LED, se recomienda limpiar la lámpara y los lentes LED una vez a la semana. Desenchufe el transformador antes de limpiar el aparato y retírelo del terrario. Utilice ambas manos al manipular este aparato. Limpie con cuidado las superficies expuestas con un paño húmedo para eliminar el polvo que pueda acumularse con el tiempo. No utilice detergentes ni productos de limpieza agresivos, ya que podrían dañar la lámpara. Asegúrese de que todas las superficies estén secas antes de volver a conectar el transformador a la fuente de alimentación.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra por defectos de fabricación y materiales. Esta garantía solo es válida con el comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución y no cubre pérdida consecuente, pérdidas o daños a animales y a la propiedad personal, ni daños a objetos animados o inanimados, independientemente de la causa de los mismos. Esta garantía solo es válida en condiciones normales de funcionamiento para las que está diseñada la unidad. Quedan excluidos los daños causados por un uso irrazonable, negligencia, instalación incorrecta, manipulación indebida, abuso o uso comercial. La garantía no cubre el desgaste, la rotura de cristales o piezas que no hayan sido mantenidas de forma adecuada o correcta. **ESTO NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES.**

RECICLAJE

Este artículo lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que el producto debe manipularse de conformidad con la Directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

SERVICIO
Si tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, permítanos ayudarle antes de devolverlo a su vendedor. La mayoría de los problemas se pueden resolver en la tienda, pero en el improbable caso de que no sea así, devuelva la unidad con una prueba de compra válida al minorista para que se la sustituyan en virtud de la garantía de dos años. Cuando llame (envíe un correo electrónico o escriba) a nuestro Departamento de Atención al Cliente, tenga a mano toda la información relevante, como el número de modelo y/o los números de pieza, así como la naturaleza del problema:

Servicio de Atención al Cliente y Servicio Autorizado de Reparaciones en Garantía:

Rolf C Hagen España
S.A., Avda de Beniparrell n. 11 y 13, P.I. L'Alteró,
46460 Silla (Valencia)
- mail to: info@hagen.es

Para obtener información general sobre toda nuestra gama de productos, visite nuestros sitios web: www.exo-terra.com o www.hagen.com.

Distribuido por:
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spain: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

Hecho en China

TERRASKY UV

LUCE LINEARE
UVB+UVA2

Modalità
d'uso

EXO TERRA®
www.exo-terra.com

- Illuminazione UV a spettro ampliato per una fisiologia più naturale della vitamina D3
- Adatto per rettili diurni e altre specie che dipendono da esposizione regolare agli ultravioletti
- Ampia e uniforme copertura ultravioletta su una vasta sezione del terrario
- Output bilanciato UVB, UVA2 e UVA1 progettato per riflettere più fedelmente la composizione ultravioletta della luce solare naturale
- Ampliamento dello spettro UVA2 per supportare la regolazione della vitamina D3 insieme alla produzione di vitamina D3 alimentata dagli UVB
- Aiuta a ridurre il rischio di malattie metaboliche ossee
- Emissione regolabile di luce UVB, UVA e visibile per adattarsi esattamente ai requisiti specifici della specie
- L'orientamento orizzontale fornisce UVB, UVA2, UVA1 e distribuzione visiva della luce ad ampia area
- Prestazioni ultraviolette durature con output stabile durante un uso prolungato
- Controllo regolabile di intensità e spettro per adattarsi a diversi habitat, stagioni e cicli di attività quotidiani
- Un ampio angolo di fascio di 120 gradi supporta una distribuzione ampia e uniforme ultravioletta
- Adatto per ambienti umidi di terrario con protezione classificata IP54
- Collegato tramite mesh Bluetooth, controllato tramite l'app MyExoTerra
- Spettro regolabile di giorno e notte per supportare una gestione naturalistica del fotoperiodo
- Progettato per funzionare insieme a una lampada riscaldante a infrarossi A a incandescenza per ricreare i benefici funzionali della luce solare naturale.
- Il driver LED senza sfarfallio offre un'emissione luminosa stabile per ridurre lo stress visivo
- Fino a 20.000 ore o 4+ anni di UVB!

ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato l'Exo Terra® TerraSky UV Linear. Si prega di leggere attentamente questo manuale operativo prima dell'uso e di operare secondo le istruzioni fornite per la massima sicurezza e prestazioni. Ti consigliamo di tenere questo manuale a portata di mano per riferimento futuro.

ATTENZIONE: UV emessa da questa lampada. Evita l'esposizione di occhi e pelle a lampade non schermate. Lampada RG3. Potrebbero verificarsi lesioni alla pelle e agli occhi.

- Lampadina per la cura degli animali da usare solo con rettili, anfibi e invertebrati!
- Questa luce UV dovrebbe essere posizionata a una distanza minima di 8" o 20 cm dall'animale.
- Non fissare questa fonte di luce UV, proprio come non lo faresti con la luce diretta del sole

Le radiazioni UV diminuiscono lentamente nel tempo.

Per garantire che i tuoi animali ricevano continuamente la giusta quantità di UV, consigliamo di verificare l'output UVB del tuo Exo Terra® TerraSky UV Linear dopo 2 anni di utilizzo. Abbonati al nostro programma "Notifica lampadine UVB" nell'app MyExoTerra, per ricevere un promemoria su quando dovresti iniziare a verificare l'output UVB della tua TerraSky UV Linear.

Leggi attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI ALLE PERSONE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE: Questa lampadina UVB dovrebbe essere posizionata a una distanza minima di 8" o 20 cm dall'animale.
Non fissare questa fonte di luce, proprio come non guarderesti nella luce diretta del sole.
ATTENZIONE: UV emessa da questa lampada. Evita l'esposizione di occhi e pelle a lampade non schermate. Lampada RG3. Potrebbero verificarsi lesioni alla pelle e agli occhi.
La luce UV (Ultravioletta) è necessaria per mantenere rettili e anfibi sani, ma comporta anche potenziali rischi. Ecco alcuni avvertimenti da considerare quando si usa la luce UV nei terrari:
1. Assicurati sempre di posizionare il TerraSky UV Linear in modo sicuro sopra la rete dello schermo del terrario o all'interno del terrario, per evitare l'esposizione diretta alla luce UV.
2. Assicurati che l'allineamento del fascio sia diretto verso il basso e non ai lati, per evitare che i tuoi animali fissino direttamente nella luce UV.
3. Evitare l'esposizione diretta: Non guardare direttamente in questa fonte luminosa, proprio come non si fissa la luce diretta del sole. L'esposizione prolungata alla luce ultravioletta (UV) intensa può essere dannosa per gli occhi e può causare affaticamento oculare e altri potenziali problemi oculari.
4. Posiziona il quadro UV TerraSky in modo che ci sia sempre una barriera di vetro tra te e la fonte luminosa, per evitare l'esposizione diretta alla luce UV.
5. **ATTENZIONE:** Per evitare l'esposizione ai raggi UV, spegnere o staccare sempre la fonte luminosa quando si aprono le porte del terrario per l'alimentazione, l'annaffiatura o qualsiasi tipo di manutenzione.
ATTENZIONE: Per prevenire infortuni, devono essere osservate precauzioni di sicurezza di base durante la maneggezione dell'Exo Terra® UV Linear, tra cui le seguenti:
1. **LEGGI E SEGUI TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA** e tutte le notifiche importanti sull'apparecchio prima dell'uso. Il mancato

rispetto può causare danni all'unità.
2. **PERICOLO** – Per evitare possibili scosse elettriche, bisogna prestare particolare attenzione. Per ciascuna delle seguenti situazioni, non tentare le riparazioni da solo; restituire l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato per la manutenzione oppure scartarlo:
A. La tensione dell'alimentazione deve essere la stessa di quella nominale sul prodotto. Se la tensione di alimentazione non corrisponde a quella indicata sull'etichetta di classificazione, per favore non usare il prodotto!
ATTENZIONE: Per prevenire infortuni, si devono osservare precauzioni di sicurezza di base durante la maneggiazione dell'Exo Terra® TerraSky UV Linear, tra cui le seguenti:
B. Non usare l'apparecchio se ha un cavo elettrico o un adattatore di alimentazione danneggiati, o se è malfunzionante o se è caduto o danneggiato in qualsiasi modo.
C. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio. L'apparecchio deve essere alimentato solo a tensione extra bassa di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
D. Per evitare che l'apparecchio, la spina o la presa si bagni, posiziona l'unità di lato di una presa a muro per evitare che l'acqua goccioli sulla presa o sulla spina. Dovrebbe essere organizzato un "drip-loop". Il "drip loop" è quella parte del cavo al di sotto del livello della presa, o il connettore se viene utilizzato un prolungatore, per impedire all'acqua di scorrere lungo il cavo e entrare in contatto con la presa. Se la spina o la presa si bagnano, **NON** scollegare il cavo. Scollega il fusibile o l'interruttore che alimenta l'apparecchio. Poi scollega la corrente e controlla la presenza d'acqua nella presa.



E. **ATTENZIONE**: scollega sempre o scollega l'apparecchio dalla presa prima di montare o rimuovere i componenti e mentre l'apparecchiatura viene installata, mantenuta o maneggiata. Non tirare mai il cavo per estrarre l'alimentatore dalla presa. Afferra la spina e tira per disconnetterti. Scollega sempre un apparecchio da una presa quando non lo usi. Non sollevare mai questo prodotto per il cavo di alimentazione.
F. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
G. Non usare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti. L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può causare condizioni non sicure.
H. Non installare né conservare l'apparecchio in un luogo dove sarà esposto alle intemperie o a temperature sotto lo zero. Non esporre l'unità alla luce solare diretta.
I. Se è necessario un cavio di prolunga, assicurati che il collegamento sia impermeabile e resistente alla polvere. Dovrebbe essere usato un cavo con una classificazione adeguata. Un cavo valutato per meno ampere o watt rispetto alla potenza nominale dell'apparecchio potrebbe surriscaldarsi. Bisogna fare attenzione a disporre il cavo in modo che non inciampi o tirate. Il collegamento dovrebbe essere effettuato da un installatore elettrico qualificato.
J. Questo elettrodomestico è **SOLO PER USO DOMESTICO INTERNO, NON** per uso commerciale.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.
Solo l'attenta osservazione di queste linee guida per l'installazione, l'elettricità e la manutenzione garantirà l'uso sicuro ed efficiente di questo apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

Garantire un "gradiente UV" nel terrario è fondamentale, con il lato che si crogiola riceve la radiazione UVB più alta e l'estremità più fredda la minore esposizione UVB. Raggiungere questo obiettivo può essere realizzato senza sforzo incorporando strategicamente piante ed elementi decorativi per creare zone ombreggiate. Per supportare la conversione efficiente della vitamina D3 e migliorare vari processi metabolici, è utile assicurarsi che l'esposizione alla luce UV sia accompagnata da un abbondante apporto di radiazioni infrarosse A (NIR). Le fonti più efficaci di radiazione infrarossa A (NIR) si trovano in lampadine alogene di tungsteno o in spot incandescenti standard, come l'Exo Terra Intense Basking Spot o l'Halogen Basking Spot. Questa combinazione favorisce una regolazione ottimale della temperatura corporea e il benessere generale.

INSTALLAZIONE sopra i Exo Terra Natural Terrarium o sopra la rete a rete di altri terrari.

1. Disimballare TerraSky Linear e verificare che tutti i componenti dell'apparecchio di illuminazione siano integri prima della messa in funzione.
2. Posizionare TerraSky Linear sopra il terrario, al di sopra della rete, in modo che la luce possa attraversarla liberamente. Regolare le staffe estensibili fino a quando poggiano saldamente contro il lato esterno del bordo del terrario.
3. Collega il connettore dell'adattatore di alimentazione al connettore del luminario.
4. Collegare la spina dell'alimentatore alla presa da muro.

INSTALLAZIONE all'interno di un terrario con una striscia ventilatrice in alluminio perforato

ATTENZIONE: per installare la TerraSky UV all'interno di un terrario con una striscia di ventilazione in alluminio perforato, è necessario il TerraSky Mounting Clip (PT2434 - venduto separatamente).
1. Disimballa il TerraSky UV e verifica che tutti i componenti del lampadario siano intatti prima di metterlo in uso.
2. Determina la posizione, all'interno del terrario, dove sulla striscia di ventilazione in alluminio forato vuoi installare la TerraSky UV, e segna il punto su entrambe le estremità con una matita di cera o un altro pennarello.
3. Per una sospensione sicura, posiziona entrambi i clip di montaggio circa 5 cm all'interno da ciascuna estremità del quadro e segna il punto per il foro di trapano.
4. Forare un foro (della stessa dimensione del foro di montaggio nella pinza) nella striscia di ventilazione in entrambe le posizioni segnate.
5. Usa un bullone e un dado della dimensione appropriata (non inclusi), e se necessario una rondella su ciascun lato, nei 2 fori di montaggio pre-forati, per stringere le clip di montaggio sulla striscia di ventilazione in alluminio.
6. Posiziona il lato lungo della TerraSky UV in un lato di entrambe le clip e fissa il quadro in posizione. Assicurati che il supporto sia ben fissato nelle clip prima di passare al passo successivo.

7. Collega il connettore dell'adattatore di alimentazione a quello del luminario.
8. Collega la spina dell'alimentatore alla presa a muro.

INSTALLAZIONE all'interno di un vivarium in legno

ATTENZIONE: per installare il TerraSky UV in un vivarium in legno, servono le clip di montaggio TerraSky (PT2434 - vendute separatamente).
1. Disimballa la TerraSky UV e verifica che tutti i componenti del lampadario siano intatti prima di metterla in funzione.
2. Determina la posizione, all'interno del Vivarium, dove sotto il coperchio superiore vuoi installare il TerraSky UV, e segna il punto su entrambe le estremità con una matita di cera o un altro pennarello.
3. Per una sospensione sicura, posizionare entrambi i clip di montaggio a circa 5 cm all'interno da ciascuna estremità del quadro e segnare il punto per le viti autofilanti.
4. Tieni la clip di montaggio in posizione all'interno del coperchio superiore del vivario in legno e usa viti autofilanti (incluse) della dimensione appropriata per fissare entrambe le pinze. ATTENZIONE: Assicurati che le viti autopregianti siano più corte rispetto allo spessore del coperchio superiore dei vivari in legno per evitare che le viti perforino il coperchio superiore in legno.
5. Avvita le viti autofilate attraverso i fori di montaggio nel coperchio superiore del vivarium in legno per stringere le clip di montaggio.
6. Posizionare il lato lungo della TerraSky UV su un lato di entrambi i clip e fissare il quadro in posizione. Assicurati che il supporto sia ben fissato nelle clip prima di passare al passo successivo.
7. Collega il connettore dell'adattatore di alimentazione al connettore del quadro di illuminazione.
8. Collegare la spina dell'alimentatore alla presa da muro.

APP OPPERANDO ISTRUZIONI.

A. Requisiti del sistema mobile:
- Versione Bluetooth BLE 4.0 e superiore
- Android 6.0 e superiori
- iOS 13.0 e superiori

B. Installazione dell'app:

Scarica ora l'app gratuita MyExoTerra: P2 (1)

Cerca l'app "MyExoTerra" nel Google Play Store (utenti Android) o nell'App Store (utenti iOS) e installa l'app gratuita.
Attenzione: All'accesso all'interfaccia di controllo, l'app potrebbe richiedere l'autorizzazione a utilizzare i dati mobili. Alcune funzionalità potrebbero non funzionare correttamente se i dati mobili sono disattivati.

1. Dopo l'installazione, seleziona l'icona "MyExoTerra App" per aprire l'app.
2. Quando apri l'app per la prima volta, seleziona "Registra" per creare un account con accesso a tutte le funzionalità, oppure seleziona "Skip" per gestire i dispositivi senza account, offrendo funzionalità di controllo limitate.
3. Assicurati che la lampada LED sia accesa e che sia attivata anche la connettività Bluetooth sul tuo dispositivo mobile.
4. Seleziona l'icona "Dispositivo" e poi seleziona il "+" per aggiungere un dispositivo.
5. Successivamente, seleziona l'icona TerraSky UV Lineare. L'app scannerizzerà quindi l'ambiente circostante per mostrare tutte le lampade compatibili.
6. Seleziona quello a cui vuoi connetterti, rinomina il dispositivo (opzionale) e seleziona 'OK' per completare il processo di connessione.
7. Seleziona il dispositivo aggiunto per accedere all'interfaccia di controllo.

Scansiona il codice QR per istruzioni dettagliate sull'app MyExoTerra e consigli avanzati di programmazione, oppure visita www.exo-terra.com per maggiori informazioni: P2 (2)

MANUTENZIONE
Non è necessaria manutenzione speciale per il TerraSky UV, ma per ottenere la massima prestazione LED si raccomanda di pulire il quadro e la lente LED su base settimanale. Scollega il trasformatore prima di pulire il luminario e rimuovi dal terrario. Usa entrambe le mani quando mani questo apparecchio. Pulisci con cura le superfici esposte con un panno umido per rimuovere eventuali polveri che potrebbero accumularsi col tempo. Non usare detersivi o detergenti aggressivi perché potrebbero danneggiare il quadro luminoso. Assicurati che tutte le superfici siano asciutte prima di ricollegare il trasformatore alla fonte di alimentazione.

GARANTÍA
Questo prodotto è garantito per le parti difettose e la lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia è valida solo con la prova d'acquisto. La garanzia è limitata alla sola riparazione o sostituzione e non copre la perdita consequenziale, la perdita o il danneggiamento del bestiame e della proprietà personale o i danni a oggetti animati o inanimati, indipendentemente dalla causa. Questa garanzia è valida solo nelle normali condizioni operative a cui l'unità è destinata. Esclude qualsiasi danno causato da uso irragionevole, negligenza, installazione impropria, manomissione, abuso o uso commerciale. La garanzia non copre l'usura, la rottura di vetri o parti che non sono state adeguatamente o correttamente mantenute. **CIÒ NON PREGIUDICA I DIRITTI LEGALI.**

RICICLAGGIO

Questo articolo riporta il simbolo della raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che il prodotto deve essere maneggiato ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di selezione selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

SERVIZIO
In caso di problemi o domande sul funzionamento di questo prodotto, consultare in primo luogo il proprio rivenditore specializzato Exo Terra®. La maggior parte dei problemi può essere risolta in negozio, ma nell'improbabile eventualità che non sia possibile, si prega di restituire l'unità con una prova d'acquisto valida al rivenditore per una sostituzione nell'ambito della garanzia di due anni. Quando chiami (invii un'e-mail o scrivi) il nostro Servizio Clienti, tieni a portata di mano tutte le informazioni pertinenti come il numero di modello e/o i numeri di parte, nonché la natura del problema:

Servizio clienti e servizio di riparazione in garanzia autorizzato:

HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG
Lehmweg 99-105, 25488 Holm
- Service-Hotline: +49 (0) 4103 / 960-2000
- Dal lunedì al giovedì dalle 9:00 alle 16:00
- Venerdì dalle 9:00 alle 15:00
- e-mail a: customer.service-de@rchagen.com

Per informazioni generali su tutta la nostra gamma di prodotti, visita i nostri siti web all'indirizzo: www.exo-terra.com o www.hagen.com.

Distribuito da:
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
Regno Unito: Rolf C. Hagen (Regno Unito), W. Yorkshire WF10 5QH
Germania: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spagna: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Malesia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

Prodotto in Cina

TERRASKY UV

LINEAIRE LAMP ME UVB+UVA2

Gebruiks-aanwijzing

EXO TERRA®

www.exo-terra.com

- UV-verlichting met uitgebreid spectrum voor een natuurlijkere vitamine D3-fysiologie
- Geschikt voor dagactieve reptielen en andere soorten die regelmatig blootstelling aan ultraviolet licht nodig hebben
- Brede en gelijkmatige ultraviolette dekking over een groot deel van het terrarium
- Evenwichtige UVB-, UVA2- en UVA1-output, ontworpen om de ultraviolette samenstelling van natuurlijk zonlicht beter te benaderen
- Uitgebreid UVA2-spectrum ter ondersteuning van vitamine D3-regulering naast UVB-gestuurde vitamine D3-productie
- Helpt het risico op metabole botziekten te verminderen
- Instelbare UVB-, UVA- en zichtbare lichtoutput om precies aan te sluiten bij de specifieke behoeften van de soort
- Horizontale oriëntatie zorgt voor een brede verspreiding van UVB, UVA2, UVA1 en zichtbaar licht
- Langdurige ultraviolette prestaties met stabiele output bij langdurig gebruik
- Instelbare intensiteit en spectrumregeling om aan te sluiten bij verschillende habitats, seizoenen en dagelijkse activiteitscycli
- Brede stralingshoek van 120 graden ondersteunt een brede en gelijkmatige ultraviolette verspreiding
- Geschikt voor vochtige terrariumomgevingen met IP54-bescherming
- Verbonden via Bluetooth Mesh, te bedienen via de MyExoTerra-app
- Instelbaar dag- en nachtspectrum ter ondersteuning van een natuurlijk fotoperiode-beheer
- Ontworpen om te werken in combinatie met een infrarood A-warmte-gloeilamp om de functionele voordelen van natuurlijk zonlicht na te bootsen
- Flikkervrije LED-driver zorgt voor een stabiele lichtopbrengst om visuele stress te verminderen
- Tot 20.000 u of 4+ jaar UVB!

HANDLEIDING

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Exo Terra® TerraSky UV Linear. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik en volg de instructies voor maximale veiligheid en prestaties. Wij raden u aan deze handleiding bij de hand te houden voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING: Deze lamp straalt UV-licht uit. Vermijd blootstelling van ogen en huid aan onbeschermde lampen. RG3-lamp. Dit kan leiden tot letsel aan huid en ogen.

- Lamp voor gebruik bij reptielen, amfibieën en ongewervelde dieren!
- Deze UV-lamp moet op een minimale afstand van 20 cm van het dier worden geplaatst.
- Kijk niet rechtstreeks in deze UV-lichtbron, net zoals u niet rechtstreeks in direct zonlicht zou kijken.

UV-straling neemt na verloop van tijd langzaam af.
Om ervoor te zorgen dat uw dieren continu de juiste hoeveelheid UV ontvangen, raden wij u aan om de UVB-output van uw Exo Terra® TerraSky UV Linear na 2 jaar gebruik te controleren. Schrijf u in voor ons “UVB-lampmeldingsprogramma” in de MyExoTerra-app om een herinnering te ontvangen wanneer u de UVB-output van uw TerraSky UV Linear moet controleren.

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees deze handleiding grondig voor het installeren en in gebruik nemen van het toestel

INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF LETSEL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LET OP: Deze UVB-lamp moet op een minimale afstand van 20 cm van het dier worden geplaatst.
Kijk niet rechtstreeks in deze lichtbron, net zoals u niet rechtstreeks in zonlicht zou kijken.
WAARSCHUWING: Deze lamp straalt UV-licht uit. Vermijd blootstelling van ogen en huid aan onbeschermde lampen. RG3-lamp. Dit kan leiden tot letsel aan huid en ogen.
UV-licht (ultraviolet licht) is noodzakelijk voor het gezond houden van reptielen en amfibieën, maar brengt ook potentiële risico’s met zich mee. Hier zijn enkele waarschuwingen waarmee u rekening moet houden bij het gebruik van UV-licht in terraria:
1. Zorg er altijd voor dat u de TerraSky UV Linear veilig boven het gaas van het terrarium of in het terrarium plaatst, om te voorkomen dat u direct wordt blootgesteld aan UV-licht.
2. Zorg ervoor dat de straal naar beneden is gericht en niet naar de zijkanten, om te voorkomen dat uw dieren rechtstreeks in het UV-licht staren.
3. Vermijd directe blootstelling: kijk niet rechtstreeks in deze lichtbron, net zoals u niet rechtstreeks in direct zonlicht zou staren. Langdurige blootstelling aan intens ultraviolet (UV) licht kan schadelijk zijn voor uw ogen en kan leiden tot vermoeidheid van de ogen en andere mogelijke oogproblemen.
4. Plaats de TerraSky UV-armatuur zo dat er altijd een glazen barrière tussen u en de lichtbron is, om te voorkomen dat u direct wordt blootgesteld aan UV-licht.
5. **WAARSCHUWING**: Om blootstelling aan UV-straling te voorkomen, moet u de lichtbron altijd uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen wanneer u de deuren van het terrarium opent om te voeren, water te geven of onderhoud te plegen.
WAARSCHUWING: Om letsel te voorkomen, moeten bij het gebruik van de Exo Terra® TerraSky UV Linear de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

1. **LEES EN VOLG ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES** en alle belangrijke mededelingen op het apparaat voordat u het gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot schade aan het apparaat.
2. **GEVAAR** – Om een mogelijke elektrische schok te voorkomen, moet u extra voorzichtig zijn. Probeer in elk van de volgende situaties niet zelf reparaties uit te voeren, maar breng het apparaat naar een erkende klantendienstvestiging voor onderhoud of gooi het apparaat weg:
A. De voedingsspanning moet overeenkomen met de nominale spanning op het product. Als de voedingsspanning niet overeenkomt met de spanning op het typeplaatje, gebruik het product dan niet!
B. Gebruik het apparaat niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stroomadapter heeft, als het niet goed functioneert of als het is gevallen of op enige andere wijze is beschadigd.
C. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het apparaat mag alleen worden gevoed met een extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
D. Om te voorkomen dat het apparaat, de stekker of het stopcontact nat wordt, plaatst u het apparaat aan één kant van een stopcontact om te voorkomen dat er water op het stopcontact of de stekker druppelt. Er moet een “druppellus” worden aangebracht. De “druppellus” is het deel van het snoer dat zich onder het niveau van het stopcontact bevindt, of de verbindingsstekker als er een verlengsnoer wordt gebruikt, om te voorkomen dat water langs het snoer loopt en in contact komt met het stopcontact. Als de stekker of het stopcontact toch nat wordt, trek dan de stekker **NIET** uit het stopcontact. Schakel de zekering of stroomonderbreker uit die het apparaat van stroom voorziet. Haal vervolgens de stekker uit het stopcontact en controleer of er water in het stopcontact zit.



E. **LET OP** – Haal altijd de stekker uit het stopcontact of koppel het apparaat los van het stopcontact voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en terwijl het apparaat wordt geïnstalleerd, onderhouden of gehanteerd. Trek nooit aan het snoer om de stroomadapter uit het stopcontact te trekken. Pak de stekker vast en trek eraan om deze los te koppelen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt. Til dit product nooit op aan het netsnoer.
F. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
G. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is. Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het apparaat kan een onveilige situatie veroorzaken.
H. Installeer of bewaar het apparaat niet op een plaats waar het wordt blootgesteld aan weersinvloeden of temperaturen onder het vriespunt. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
I. Als een verlengsnoer nodig is, zorg er dan voor dat de aansluiting water- en stofdicht is. Gebruik een snoer met de juiste specificaties. Een snoer met een lagere stroomsterkte of wattage dan het apparaat kan oververhit raken. Zorg ervoor dat het snoer zo wordt geplaatst dat er niet over gestruikeld of aan getrokken kan worden. De aansluiting moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

J. Dit apparaat is **UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK BINNENSHUIS, NIET** voor commercieel gebruik.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALS NASLAGWERK
Alleen door deze installatie-, elektrische en onderhoudsrichtlijnen nauwkeurig op te volgen, kan een veilig en efficiënt gebruik van dit apparaat worden gegarandeerd.

INSTALLATIE- EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Het is van het grootste belang om te zorgen voor een “UV-gradiënt” in het terrarium, waarbij de kant waar de dieren zonnebaden de hoogste UV-B-straling ontvangt en de koelste kant de laagste UV-B-blootstelling heeft. Dit kan moeiteloos worden bereikt door op strategische plaatsen planten en decoratieve elementen te plaatsen om schaduwrijke zones te creëren. Om de efficiënte omzetting van vitamine D3 te ondersteunen en verschillende metabolische processen te verbeteren, is het gunstig om ervoor te zorgen dat de blootstelling aan UV-licht wordt aangevuld met een ruime toevoer van infrarood-A (NIR)-straling. De meest effectieve bronnen van infrarood-A (NIR) straling zijn te vinden in wolfraamhalogeen- of standaard gloeilampen, zoals de Exo Terra Intense Basking Spot of Halogen Basking Spot. Deze combinatie bevordert een optimale regulering van de lichaamstemperatuur en het algehele welzijn.

INSTALLATIE bovenop het Exo Terra Natural Terrarium of bovenop het gaas van andere terraria.

1. Pak de TerraSky Linear uit en controleer of alle onderdelen van de verlichtingsarmatuur onbeschadigd zijn voordat u deze in gebruik neemt.
2. Plaats de TerraSky Linear boven op het terrarium, boven het gaasdeksel, zodat het licht vrij door het gaas kan schijnen. Stel de uitschuifbare beugels af totdat ze stevig tegen de buitenzijde van de terrariumrand rusten.
3. Sluit de stekker van de voedingsadapter aan op de stekker van de armatuur.
4. Steek de stekker van de voedingsadapter in het stopcontact.

INSTALLATIE in een terrarium met een geperforeerde aluminium ventilatiestrook

LET OP: om de TerraSky UV Linear in een terrarium met een geperforeerde aluminium ventilatiestrook te installeren, hebt u de TerraSky-montageklips (PT2434 - apart verkrijgbaar) nodig.
1. Pak de TerraSky UV Linear uit en controleer of alle onderdelen van de verlichtingsarmatuur onbeschadigd zijn voordat u deze in gebruik neemt.
2. Bepaal de positie aan de binnenkant van het terrarium waar u de TerraSky UV Linear op de geperforeerde aluminium ventilatiestrip wilt installeren en markeer de plek aan beide uiteinden met een waspotlood of een andere markeerstift.
3. Voor een veilige ophanging plaatst u beide bevestigingsclips ongeveer 5 cm naar de binnenkant van elk uiteinde van de armatuur en markeert u de plek voor het boorgat.
4. Boor een gat (van dezelfde grootte als het bevestigingsgat in de clip) in de ventilatiestrip op beide gemarkeerde locaties.
5. Gebruik een bout en moer van de juiste maat (niet meegeleverd) en indien nodig een sluitring aan elke kant in de 2 voorgeboorde bevestigingsgaten om de bevestigingsclips op de aluminium ventilatiestrip vast te zetten.

6. Plaats de lange zijde van de TerraSky UV Linear in één kant van beide clips en klik de armatuur op zijn plaats. Zorg ervoor dat de armatuur stevig in de clips is bevestigd voordat u doorgaat naar de volgende stap.
7. Sluit de stekker van de voedingsadapter aan op de stekker van de armatuur.
8. Sluit de stekker van de voedingsadapter aan op het stopcontact.

INSTALLATIE in een houten vivarium

LET OP: om de TerraSky UV Linear in een houten vivarium te installeren, hebt u de TerraSky-bevestigingsclips (PT2434 - apart verkrijgbaar) nodig.
1. Pak de TerraSky UV Linear uit en controleer of alle onderdelen van de verlichtingsarmatuur onbeschadigd zijn voordat u deze in gebruik neemt.
2. Bepaal de positie aan de binnenkant van het vivarium, onder het deksel, waar u de TerraSky UV Linear wilt installeren, en markeer de plek aan beide uiteinden met een waspotlood of een andere markeerstift.
3. Voor een veilige ophanging plaatst u beide bevestigingsclips ongeveer 5 cm naar de binnenkant van elk uiteinde van de armatuur en markeert u de plek voor de zelftappende schroeven.
4. Houd de bevestigingsclip op zijn plaats aan de binnenkant van het houten deksel van het vivarium en gebruik zelftappende schroeven (meegeleverd) van de juiste maat om beide clips te bevestigen. **LET OP:** Zorg ervoor dat de zelftappende schroeven korter zijn dan de dikte van het houten deksel van het vivarium, om te voorkomen dat de schroeven door het houten deksel heen steken.
5. Schroef de zelftappende schroeven door de bevestigingsgaten in het houten deksel van het vivarium om de bevestigingsclips vast te zetten.
6. Plaats de lange zijde van de TerraSky UV Linear in één kant van beide clips en klik de armatuur op zijn plaats. Zorg ervoor dat de armatuur stevig in de clips is bevestigd voordat u doorgaat naar de volgende stap.
7. Sluit de connector van de voedingsadapter aan op de connector van de armatuur.
8. Sluit de stekker van de voedingsadapter aan op het stopcontact.

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR DE APP

A. Vereisten voor mobiele systemen:
- Bluetooth-versie BLE 4.0 en hoger
- Android 6.0 en hoger
- iOS 13.0 en hoger

B. App installeren:

Download nu de gratis MyExoTerra-app: pagina 2 (1)

Of zoek naar de “MyExoTerra-app” in de Google Play Store (Android-gebruikers) of App Store (iOS-gebruikers) en installeer de gratis app. Let op: Bij het openen van de bedieningsinterface kan de app toestemming vragen om mobiele data te gebruiken. Sommige functies werken mogelijk niet correct als de mobiele data zijn uitgeschakeld.

1. Selecteer na de installatie het pictogram ‘MyExoTerra-app’ om de app te openen.
2. Wanneer u de app voor het eerst opent, selecteert u ‘Registreren’ om een account aan te maken voor toegang tot alle functionaliteiten, of selecteert u ‘Overslaan’ om uw apparaten zonder account te bedienen, wat beperkte bedieningsfuncties biedt.
3. Zorg ervoor dat de LED-lamp is ingeschakeld en dat Bluetooth op uw mobiele apparaat is ingeschakeld.
4. Selecteer het pictogram “Apparaat” en vervolgens de ‘+’ om een apparaat toe te voegen.
5. Selecteer vervolgens het pictogram TerraSky UV Linear. De app scant vervolgens uw directe omgeving om alle compatibele lampen weer te geven.
6. Selecteer het apparaat waarmee u verbinding wilt maken, hernoem uw apparaat (optioneel) en selecteer ‘OK’ om het verbindingsproces te voltooien.
7. Selecteer het toegevoegde apparaat om het bedieningsscherm te openen.

Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies betreft de MyExoTerra-app en geavanceerde programmeertips, of ga naar www.exo-terra.com voor meer informatie: pagina 2 (2)

ONDERHOUD

Er is geen speciaal onderhoud nodig voor de TerraSky UV Linear, maar voor maximale LED-prestaties wordt aanbevolen om de armatuur en de LED-lens wekelijks schoon te maken. Haal de stekker van de transformator uit het stopcontact voordat u de armatuur schoonmaakt en verwijder deze uit het terrarium. Gebruik beide handen bij het hanteren van dit apparaat. Veeg blootgestelde oppervlakken zorgvuldig af met een vochtige doek om stof te verwijderen dat zich in de loop van de tijd kan ophopen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen, omdat deze de lamp kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat alle oppervlakken droog zijn voordat u de transformator weer op de stroombron aansluit.

GARANTIE

Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op defecte onderdelen en vakmanschap. Deze garantie is alleen geldig met een aankoopbewijs. De garantie is beperkt tot reparatie of vervanging en dekt geen gevolgschade, verlies of schade aan vee en persoonlijke eigendommen of schade aan levende of levenloze objecten, ongeacht de oorzaak daarvan. Deze garantie is alleen geldig onder normale gebruiksomstandigheden waarvoor het apparaat is bedoeld. Schade veroorzaakt door onredelijk gebruik, nalatigheid, onjuiste installatie, knoeien, misbruik of commercieel gebruik is uitgesloten. De garantie dekt geen slijtage, breuk van glas of onderdelen die niet adequaat of correct zijn onderhouden. **DIT HEEFT GEEN INVLOED OP UW WETTELIJKE RECHTEN.**

RECYCLAGE

Dit artikel is voorzien van het symbool voor selectieve sortering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat het product moet worden behandeld in overeenstemming met Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycleerd of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale of regionale autoriteiten. Elektronische producten die niet zijn opgenomen in het selectieve sorteerproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

SERVICE
Als u problemen of vragen hebt over de werking van dit product, laat ons dan proberen u te helpen voordat u het product terugbrengt naar uw dealer. De meeste problemen kunnen in de winkel worden opgelost, maar in het onwaarschijnlijke geval dat dit niet mogelijk is, kunt u het apparaat met een geldig aankoopbewijs terugbrengen naar de winkelier voor vervanging onder de tweejarige garantie. Wanneer u onze klantenservice belt (e-mailt of schrijft), houd dan alle relevante informatie bij de hand, zoals het modelnummer en/of de onderdeelnummers, evenals de aard van het probleem:

Klantendienst en bevoegde hersteldienst:

HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG
Lehmweg 99–105, 25488 Holm
- Service-hotline: +49 4103 960-2000
- Maandag tot en met donderdag van 9.00 tot 16.00 uur
- Vrijdag van 9.00 tot 15.00 uur
- E-mail naar: customer.service-de@rchagen.com

Voor algemene informatie over ons volledige productassortiment kunt u onze websites bezoeken: www.exo-terra.com of www.hagen.com.

Verdeeld door:
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
Verenigd Koninkrijk: Rolf C. Hagen (U.K.), W. Yorkshire WF10 5QH
Duitsland: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
Spanje: Rolf C Hagen España, S.A. P.I. L'Alteró, 46460 Silla (Valencia)
Maleisië: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43500 Semenyih, Selangor D.E.

Gemaakt in China

WWW.EXO-TERRA.COM

MYEXOTERRA-APP

INSTRUCTIONS

Printed in China

HAGEN GROUP®

VER: 08/26 EU